

Republiek van Suid-Afrika

Republic of South Africa



Buitengewone
Staatskoerant
Government Gazette
Extraordinary

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

(REGULASIEKOERANT No. 231)

(REGULATION GAZETTE No. 231)

VOL. IX.]

PRYS 5c.

PRETORIA, 13 SEPTEMBER 1963.

PRICE 5c.

[No. 601.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN DOEANE EN AKSYNS.

No. R. 1394.]

[13 September 1963.

DOEANEWET, 1955.—UITOEFFENING VAN BEVOEGDHEID DEUR DIE MINISTER (No. MR/18).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *honderd ses-en-sestig* van die Doeane wet, No. 55 van 1955, wysig hierby die Regulasies gepubliseer by Goewermenskennisgewing No. R. 1001 van 17 November 1961, deur die bestaande subparagraaf (g) van paragraaf 110 (1) deur onderstaande nuwe subparagraaf (g) te vervang:

„(g) item 652 van die Tweede Bylae van die Wet vir die bou van motorvoertuie, ten behoeve van genoemde persoon, deur 'n vervaardiger wat ingevolge voormalde item 652 geregistreer is; of”.

T. E. DÖNGES,
• Minister van Finansies.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat die bestaande bepalings van regulasie 110 (1) (g) uitgebrei word om al die goedere gemeld in kortingsitem 652 van die Tweede Bylae van die Doeane wet, No. 55 van 1955, vir die bou van die verskillende motorvoertuie in item 652 genoem, te dek.

No. R. 1416.]

[13 September 1963.

DOEANEWET, 1955.—WYSIGING VAN DIE TWEDE BYLAE (No. 2/359).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *agt-en-negentig* van die Doeane wet, 1955, wysig hierby die Tweede Bylae van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

A-4413801

GOVERNMENT NOTICES.

DEPARTMENT OF CUSTOMS AND EXCISE.

No. R. 1394.]

[13 September 1963.

CUSTOMS ACT, 1955.—EXERCISE OF POWERS BY THE MINISTER (No. MR/18).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section *one hundred and sixty-six* of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby amend the Regulations published under Government Notice No. R. 1001 of 17th November, 1961, by the substitution, for the existing sub-paragraph (g) of paragraph 110 (1), of the following new sub-paragraph (g):—

“(g) item 652 of the Second Schedule to the Act for the building of motor vehicles, on behalf of the said person, by a manufacturer who is registered in terms of the said item 652; or”.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

NOTE.—The effect of this notice is to extend the existing provisions of regulation 110 (1) (g) to cover all the goods enumerated in rebate item 652 of the Second Schedule to the Customs Act, No. 55 of 1955, for the building of the various motor vehicles mentioned in item 652.

No. R. 1416.]

[13 September 1963.

CUSTOMS ACT, 1955.—AMENDMENT OF THE SECOND SCHEDULE (No. 2/359).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section *ninety-eight* of the Customs Act, 1955, hereby amend the Second Schedule to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

1-601

BYLAE.

Item.	Artikel.	Korting op reg toegestaan soos hieronder aangedui.
708	Deur die item deur die volgende item te vervang: „708 Nywerheid vir die vervaardiging van glasveselplastiek-lamelleringen en -vormstukke— Glasveselmat met 'n gewig per vierkante voet van hoogstens $\frac{1}{2}$ ons.....	Tot die bedrag van die intermediere reg.”

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat die bestaande kortingvoorsienings op glasveselvoorspinnings en op glasveselmat met 'n gewig per vierkante voet van meer as $\frac{1}{2}$ ons teruggetrek word.

SCHEDULE.

Item.	Article.	Duty rebated as under.
708	By the substitution, for the item, of the following item:— “708 Industry for the manufacture of glass fibre plastic laminates and mouldings— Glass fibre mat with a weight per square foot of not more than $\frac{1}{2}$ ounce.....	To the extent of the intermediate duty.”

NOTE.—The effect of this notice is to withdraw the existing rebate provisions on glass fibre rovings and on glass fibre mat with a weight per square foot of more than $\frac{1}{2}$ ounce.

No. R. 1415.]

[13 September 1963.

DOEANEWET, 1955.—WYSIGING VAN DIE EERSTE BYLAE (NO. 1/192).

Ek, THEOPHILUS EBENHAZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel vyf-en-sestig van die Doeane wet, 1955, wysig hierby die Eerste Bylae van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

No. R. 1415.]

[13 September 1963.

CUSTOMS ACT, 1955.—AMENDMENT OF THE FIRST SCHEDULE (NO. 1/192).

I, THEOPHILUS EBENHAZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section sixty-five of the Customs Act, 1955, hereby amend the First Schedule to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

BYLAE.

Tarieff-item.	Artikel.	Minimum reg.	Intermediere reg.	Maksimum reg.
78	Deur die opskrif by paragraaf (1) deur die volgende opskrif te vervang:— „Stapelvesel, uitgesonderd glasvesel—”. Deur die opskrif by paragraaf (3) deur die volgende opskrif te vervang:— „Ander gefabriceerde vesel, uitgesonderd glasvesel—”. Deur die opskrif by paragraaf (5) deur die volgende opskrif te vervang:— „Garedraad, garing en getwynde gare, wat volgens gewig meer as 50 persent gefabriceerde vesel, uitgesonderd rayon of cellulose-asetaat of glasvesel, bevat—”. Deur die opskrif van die item te skrap. Deur na paragraaf (c) die volgende paragraaf by te voeg:— “(d) Glasvesel (met inbegrip van glaswol), -garing, -fabrikate en artikels daarvan, n.e.v.:— (i) Stapelvesel..... (ii) Ander vesel..... (iii) Garingdraad (met inbegrip van voorgaring)... (iv) Matte van gekapte glasvesel..... (v) Ander.....	Sent	Sent	Sent
172	Deur die opskrif van die item te skrap. Deur na paragraaf (c) die volgende paragraaf by te voeg:— “(d) Glasvesel (met inbegrip van glaswol), -garing, -fabrikate en artikels daarvan, n.e.v.:— (i) Stapelvesel..... (ii) Ander vesel..... (iii) Garingdraad (met inbegrip van voorgaring)... (iv) Matte van gekapte glasvesel..... (v) Ander.....	—	20%	—
205	Deur die reg in subparagraph (ii) van paragraaf (1) (e) deur die volgende reg te vervang:—	—	20%	—

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat spesifieke voorsiening gemaak word vir glasvesel (met inbegrip van glaswol), -garing, -fabrikate en artikels daarvan, n.e.v., en dat die reg op stapelvesel en op glasvesellamellering (termoverhardings-) verhoog word.

SCHEDULE.

Tariff Item.	Article.	Minimum Duty.	Intermediate Duty.	Maximum Duty.
78	By the substitution, for the heading to paragraph (1), of the following heading: “Staple fibre, other than glass fibre.” By the substitution, for the heading to paragraph (3), of the following heading: “Other man-made fibre, excluding glass fibre.” By the substitution, for the heading to paragraph (5), of the following heading: “Yarn, threads and twists containing more than 50 per cent by weight of man-made fibre, other than rayon or cellulose acetate or glass fibre.”	Cents	Cents	Cents
172	By the deletion of the heading to the item. By the addition, after paragraph (c), of the following paragraph: “(d) Glass fibre (including glass wool), yarn, manufactures and articles thereof, n.e.e.:— (i) Staple fibre..... (ii) Other fibre..... (iii) Yarns (including rovings) (iv) Mats of ruptured glass fibre..... (v) Other.....	—	20% 20% 20% 20% 20%	— — — — —
205	By the substitution, for the rate of duty in sub-paragraph (ii) of paragraph (1)(c), of the following rate of duty:—	—	20%	—

NOTE.—The effect of this notice is to make specific provision for glass fibre (including glass wool), yarn, manufactures and articles thereof, n.e.e., and to increase the duty on staple fibre and on glass fibre laminates (thermosetting).

DEPARTEMENT VAN ONDERWYS, KUNS EN WETENSKAP.

No. R. 1418.] [13 September 1963.
UNIVERSITEIT VAN DIE ORANJE-VRYSTAAT.

STATUUT.

VERBETERINGS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Goewermentskennisgewing No. R. 429 van 22 Maart 1963 soos volg verbeter word:—

HOOFSTUK II.

BELEID.

Vervang „volksraad” waar dit in hierdie hoofstuk voorkom deur die woord „volksaard”.

HOOFSTUK IV.

DIE RAAD.

VERGADERINGS.

Paragraaf 21 (2).

Vervang „was called, shall be transacted at such meeting, except with the consent of the meeting granted on an unopposed notion” in die Afrikaanse teks deur die woorde „belē is, word daarop behandel nie, behalwe met die goedkeuring van die vergadering op ‘n onbestrede mosie” en vervang die woorde „belē is, word daarop behandel nie, behalwe met goedkeuring van die vergadering op ‘n onbestrede mosie” deur die woorde „was called, shall be transacted at such meeting, except with the consent of the meeting granted on an unopposed motion” in die Engelse teks.

Paragrawe 22, 23 en 24.

Vervang paragrawe 22, 23 en 24 tot en met die woorde „motion” gepubliseer in die Afrikaanse teks deur die enersgenommerde paragrawe gepubliseer in die Engelse teks tot en met die woorde „word” en die ooreenstemmende paragrawe gepubliseer in die Engelse teks deur die enersgenommerde paragrawe gepubliseer in die Afrikaanse teks.

DEPARTMENT OF EDUCATION, ARTS AND SCIENCE.

No. R. 1418.] [13 September 1963.
UNIVERSITY OF THE ORANGE FREE STATE.

STATUTE.

CORRECTIONS.

It is hereby notified for general information that Government Notice No. R. 429 of the 22nd March, 1963, is corrected as follows:—

CHAPTER II.

POLICY.

The word “volksraad” to read “volksaard”.

CHAPTER IV.

THE COUNCIL.

MEETINGS.

Paragraph 21 (2).

Substitute the words “belē is, word daarop behandel nie, behalwe met goedkeuring van die vergadering op ‘n onbestrede mosie” for “was called, shall be transacted at such meeting, except with the consent of the meeting granted on an unopposed notion” in the Afrikaans text and substitute the words “was called, shall be transacted at such meeting, except with the consent of the meeting granted on an unopposed motion” for “belē is, word daarop behandel nie, behalwe met die goedkeuring van die vergadering op ‘n onbestrede mosie” in the English text.

Paragraphs 22, 23 and 24.

Substitute paragraphs 22, 23 and 24 up to and including the word “motion” published in the Afrikaans text for the even-numbered paragraphs published in the English text up to and including the word “word” and the corresponding paragraphs published in the English text for the even-numbered paragraphs published in the Afrikaans text.

**DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE
EN -ONTWIKKELING.**

No. R. 1419.] [13 September 1963.
ALGEMENE VERKIESING VAN LEDE VAN DIE
TRANSKEISE WETGEWENDE VERGADERING.

Ek, MICHEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, verklaar dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *ses-en-dertig* van Proklamasie No. R. 142 van 1963 en artikel *een-en-sewenty* van die Transkeise Grondwet, 1963 (Wet No. 48 van 1963), hereby—

- (a) 9 vm. op Woensdag, die tweede Oktober 1963, bepaal as die tyd en dag waarop 'n nominasiehof sitting sal hou in elkeen van die kiesafdelings in die eerste kolom van die Bylae hierby gemeld, om nominasies te ontvang vir kandidate vir verkiesing tot lede van die Transkeise Wetgewende Vergadering;
- (b) bepaal dat die landdroshof wat in die tweede kolom van voormalde Bylae teenoor elke kiesafdeling gemeld word, die plek is waar die nominasiehof vir daardie kiesafdeling sitting sal hou;
- (c) Woensdag, die twintigste November 1963, bepaal as die dag waarop, ingeval 'n stemming nodig word, sodanige stemming sal plaasvind;
- (d) vermeld dat die getal kandidate wat vir elke kiesafdeling verkies moet word, die getal is wat in die derde kolom van vermelde Bylae teenoor elke kiesafdeling verskyn; en
- (e) die persoon wie se naam in die vierde kolom van voormalde Bylae verskyn, as die Hoofkiesbeampte aanstel vir die kiesafdeling wat teenoor sy naam vermeld word.

**DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION
AND DEVELOPMENT.**

No. R. 1419.] [13 September 1963.
GENERAL ELECTION OF MEMBERS OF THE
TRANSKEIAN LEGISLATIVE ASSEMBLY.

I, MICHEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister of Bantu Administration and Development, under and by virtue of the powers vested in me by section *thirty-six* of Proclamation No. R. 142 of 1963, and section *seventy-one* of the Transkei Constitution Act, 1963 (Act No. 48 of 1963), hereby—

- (a) fix 9 a.m. on Wednesday, the second October 1963, as the time and day on which a nomination court will sit in each of the electoral divisions mentioned in the first column of the Schedule hereto in order to receive nominations for candidates for the election of members of the Legislative Assembly of the Transkei;
- (b) fix the magistrate's court indicated in the second column of the said Schedule opposite each electoral division, as the place at which the nomination court for that division will sit;
- (c) fix Wednesday, the twentieth November, 1963, as the day upon which, if a poll becomes necessary, such poll shall be taken;
- (d) state that the number of candidates to be elected for each electoral division shall be the number appearing in the third column of the said Schedule opposite each electoral division; and
- (e) appoint the person whose name appears in the fourth column of the said Schedule as Chief Returning Officer for the electoral division appearing opposite his name.

BYLAE.—SCHEDULE.

Kiesafdeling, Electoral Division.	Plek. Place.	Getal kandidate wat verkies moet word. Number of Candidates to be Elected.	Hoofkiesbeampte. Chief Returning Officer.
1. Dalindyebo.....	Umtata.....	7	Hendrik Johannes Potgieter.
2. Emboland.....	Qumbu.....	5	Donald Alexander Collen.
3. Emigrante Temboeland/ <i>Emigrant Tembuland</i>	Cofimvaba.....	4	David Johannes Mentz Jordaan.
4. Fingo.....	Nqamakwe.....	4	Pieter Johannes Albertus Carstens.
5. Gcaleka.....	Willowvale.....	7	Eric William Hastie.
6. Maluti.....	Matatiele.....	4	Alfred Laverton Schaffer.
7. Nyanda.....	Libode.....	4	Gordon Milroy Johnson.
8. Qaukeni.....	Lusikisiki.....	8	Paul Stephanus Botha.
9. Umzimkulu.....	Umqzimkulu.....	2	Andries Stephanus du Plessis.

**DEPARTEMENT VAN LANDBOU-TEGNIESE
DIENSTE.**

No. R. 1420.] [13 September 1963.
WYSIGING VAN DIE KONSTITUSIE EN REGLE-
MENTE VAN DIE DEXTER VEETELERS-
GENOOTSkap VAN SUID-AFRIKA.

Kragtens artikel vyf van die Wet op Registrasie van Stamboekvee, 1957 (Wet No. 28 van 1957, soos gewysig by Wet No. 27 van 1962), maak ek, PIETER MATTHEUS KRUGER LE ROUX, Minister van Landbou-tegniese Dienste, hierby bekend dat ek sekere wysigings in die Konstitusie en Reglemente van die Dexter Veetelersgenootskap van Suid-Afrika met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing goedgekeur het.

P. M. K. LE ROUX,
Minister van Landbou-tegniese Dienste.

**DEPARTMENT OF AGRICULTURAL TECHNICAL
SERVICES.**

No. R. 1420.] [13 September 1963.
AMENDMENT OF THE CONSTITUTION AND BYE-
LAWS OF THE DEXTER CATTLE BREEDERS'
SOCIETY OF SOUTH AFRICA.

In terms of section *five* of the Registration of Pedigree Livestock Act, 1957 (Act No. 28 of 1957, as amended by Act No. 27 of 1962), I, PIETER MATTHEUS KRUGER LE ROUX, Minister of Agricultural Technical Services, do hereby make known that I have approved certain amendments to the Constitution and Bye-laws of the Dexter Cattle Breeders' Society of South Africa, with effect from the date of publication of this notice.

P. M. K. LE ROUX,
Minister of Agricultural Technical Services.

No. R. 1421.] [13 September 1963.
WYSIGING VAN DIE KONSTITUSIE VAN DIE CORRIEDEALE SKAAPTELERSVERENIGING VAN SUID-AFRIKA.

Kragtens artikel vyf van die Wet op Registrasie van Stamboekvee, 1957 (Wet No. 28 van 1957, soos gewysig by Wet No. 27 van 1962), maak ek, PIETER MATTHEUS KRUGER LE ROUX, Minister van Landbou-tegniese Dienste, hierby bekend dat ek sekere wysings in die Konstitusie van die Corriedale Skaaptelersvereniging van Suid-Afrika met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing goedgekeur het.

P. M. K. LE ROUX,
Minister van Landbou-tegniese Dienste.

DEPARTEMENT VAN POS-EN-TELEGRAAFWESE.

No. R. 1422.] [13 September 1963.
Die Radiokommunikasiesteuringsgrense wat in Goewermentskennisgewing No. R. 654 van 27 April 1962 gepubliseer is, word hierby soos volg gewysig:

- (1) Die invoeging in Tabel 1 teenoor Klas Uitrusting (e) (i), van die voetnotaverwysingsnommer (?) na die verwysingsnommer (') in kolom 6 teenoor die Frekwensiëgebied 108-132 mhz; en
 - (2) die byvoeging van die volgende nota aan die einde van Tabel 1:—
- „(?) Met ingang van 1 Julie 1964 moet alle nuwe B.H.F. F.M.-ontvangtoestelle werk met die oscillatorinvoerfrekvensie laer as die seinfrekvensie.”

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

No. R. 1423.] [13 September 1963.
AFKONDIGING VAN BESONDERHEDE INGEVOLGE ARTIKEL TIEN TER VAN DIE WET OP DIE ONDERDRUKKING VAN KOMMUNISME, 1950 (WET NO. 44 VAN 1950), SOOS GEWYSIG.

Die Minister van Justisie het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *tien ter* van die Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950 (Wet No. 44 van 1950), soos gewysig, sy goedkeuring geheg aan die afkondiging in die *Staatskoerant* van onderstaande besonderhede van kennisgewings wat ingevolge subartikel (1) van artikel *nege* van genoemde Wet uitgereik is waarby ondergenoemde persone verbied is om byeenkomste by te woon:—

Naam. Name.	Adres in kennisgewing vermeld. Address mentioned in Notice.	Datum waarop kennisgewing oorhandig is. Date on which Notice was delivered.	Datum waarop kennisgewing verstryk. Date on which Notice expires.
Fletcher, Mellville John.....	Majorcahof No. 8, Essenwoodweg/No. 8 Majorca Court, Essenwood Road, Durban	6/8/63	31/7/68
Goldberg, Dennis Theodore.....	„Rosemary”, Carbrooklaan/Avenue, Claremont, Kaap/Cape	1/8/63	30/6/68
Limbada, Dr. A. I.....	Gallowaystraat/Street, Pomeroy, Distrik/District of Msinga.	30/7/63	30/6/68
Mtongana, Silas.....	Dabulastraat 207/207 Dabula Street, New Brighton, Port Elizabeth	29/7/63	30/6/68
Nduli, Cecil Benjamin.....	Huis/House No. 19, Straat/Street No. 1, Chesterville-lokasié/Location, Durban	8/8/63	31/7/68

No. R. 1421.] [13 September 1963.
AMENDMENT OF THE CONSTITUTION OF THE CORRIEDEALE SHEEP BREEDERS' SOCIETY OF SOUTH AFRICA.

In terms of section five of the Registration of Pedigree Livestock Act, 1957 (Act No. 28 of 1957, as amended by Act No. 27 of 1962), I, PIETER MATTHEUS KRUGER LE ROUX, Minister of Agricultural Technical Services, do hereby make known that I have approved certain amendments to the Constitution of the Corriedale Sheep Breeders' Society of South Africa, with effect from the date of publication of this notice.

P. M. K. LE ROUX,
Minister of Agricultural Technical Services.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

No. R. 1422.] [13 September 1963.
The Limits of Interference to Radio Communication, published in Government Notice No. R. 654 of the 27th April, 1962, is hereby amended by—

- (1) the insertion in Table 1 against Class of Equipment (e) (i) of the footnote reference number (?) after the reference number (') in column 6 against the Frequency Range 108-132 Mc/s.; and
- (2) the addition of the following note at the end of Table 1:—

“(?) with effect from the 1st July, 1964, all new V.H.F. F.M. receivers shall operate with the oscillator-injection frequency below the signal frequency.”

DEPARTMENT OF JUSTICE.

No. R. 1423.] [13 September 1963.
PUBLICATION OF PARTICULARS IN TERMS OF SECTION TEN TER OF THE SUPPRESSION OF COMMUNISM ACT, 1950 (ACT NO. 44 OF 1950), AS AMENDED.

The Minister of Justice has, by virtue of the powers vested in him by section *ten ter* of the Suppression of Communism Act, 1950 (Act No. 44 of 1950), as amended, approved the publication in the *Government Gazette* of the undermentioned particulars of notices issued in terms of sub-section (1) of section *nine* of the said Act whereby the undermentioned persons were prohibited from attending gatherings:—

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

No. R. 1424.] [13 September 1963.

LOONWET, No. 5 VAN 1957.

LOONVASSSTELLING NO. 242.—HAARKAPPERS-BEDRYF, OOS-LONDEN.

In die Afrikaanse teks, voeg die letter „R“ in voor die nommer van Goewermentskennisgewing 1225 gepubliseer in Buitengewone Staatskoerant No. 575 van 9 Augustus 1963.

INHOUD.

No.	BLADSY
Departement van Doeane en Aksyns.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
R.1394. Doeanewet, 1955: Uitoefening van Bevoegdheid deur die Minister (No. MR/18) 1	
R.1415. Doeanewet, 1955: Wysiging van Eerste Bylae (No. 1/192) 2	
R.1416. Doeanewet, 1955: Wysiging van Tweede Bylae (No. 2/359) 1	
Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
R.1418. Statuut van die Universiteit van die Oranje-Vrystaat: Verbeterings 3	
Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
R.1419. Algemene Verkiezing van Lede van die Transkeiese Wetgewende Vergadering 4	
Departement van Landbou-tegniese Dienste.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
R.1620. Wysiging van Konstitusie en Reglemente, Dexter Veetelersgenootskap 4	
R.1627. Wysiging van die Konstitusie van die Corriedale Skaaptelersvereniging van Suid-Afrika 5	
Departement van Pos-en-telegraafwese.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
R.1422. Wysiging van die Radiokommunikasiestuuringsgrense 5	
Departement van Arbeid.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
R.1424. Verbetering: Loonvassstelling No. 242: Haarkappersbedryf, Oos-Londen 6	
Departement van Justisie.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
R.1423. Persone Verbied om Byeenkoms te Woon 5	

TELEGRAAFTARIEWE**BINNELANDSE TELEGRAMME.—(Suid-Afrika, Basoetoland, Swaziland en Suidwes-Afrika):—****Gewone:—**

Vir eerste 14 woorde of minder.....	20c
Vir elke bykomende woorde.....	2c

INTERTERRITORIALE TELEGRAMMÉ:—**Gewone na:—**

Federasie van Rhodesië en Njassaland:—	
Vir eerste 12 woorde of minder.....	36c
Vir elke bykomende woorde.....	3c

Mosambiek:—

Vir eerste 12 woorde of minder.....	30c
Vir elke bykomende woorde.....	2½c

DEPARTMENT OF LABOUR.

No. R. 1424.]

[13 September 1963.

WAGE ACT, NO. 5 OF 1957.

WAGE DETERMINATION NO. 242.—HAIRDRESSING TRADE, EAST LONDON.

In the Afrikaans version, insert the letter "R" before the number of Government Notice 1225 published in Government Gazette Extraordinary No. 575 of the 9th August, 1963.

CONTENTS.

No.	PAGE
Department of Customs and Excise.	
GOVERNMENT NOTICES.	
R.1394. Customs Act, 1955: Exercise of Powers by the Minister (No. MR/18) 1	
R.1415. Customs Act, 1955: Amendment of the First Schedule (No. 1/192) 2	
R.1416. Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/359) 1	
Department of Education, Arts and Science.	
GOVERNMENT NOTICE.	
R.1418. Statute of the University of the Orange Free State: Corrections 3	
Department of Bantu Administration and Development.	
GOVERNMENT NOTICE.	
R.1419. General Election of Members of the Transkeian Legislative Assembly 4	
Department of Agricultural Technical Services.	
GOVERNMENT NOTICES.	
R.1620. Amendment of the Constitution and Bye-laws of the Dexter Cattle Breeders' Society 4	
R.1621. Amendment of the Constitution of the Corriedale Sheep Breeders' Society of South Africa 5	
Department of Posts and Telegraphs.	
GOVERNMENT NOTICE.	
R.1422. Amendments to the Limits of Interference to Radio Communication 5	
Department of Labour.	
GOVERNMENT NOTICE.	
R.1414. Correction: Wage Determination No. 242: Hairdressing Trade, East London 6	
Department of Justice.	
GOVERNMENT NOTICE.	
R.1423. Persons Prohibited from Attending Gatherings 5	

TELEGRAPH TARIFFS**INLAND TELEGRAMS — (South Africa, Basutoland, Swaziland and South West Africa):—****Ordinary:—**

For first 14 words or less.....	20c
For each additional word.....	2c

INTERTERRITORIAL TELEGRAMS:—**Ordinary to:—**

Federation of Rhodesia and Nyasaland:—	
For first 12 words or less.....	36c
For each additional word.....	3c

Mozambique:—

For first 12 words or less.....	30c
For each additional word.....	2½c

DIT BETAAL U OM TE SPAAR!

SPAAR

- ★ VIR U FAMILIE SE TOEKOMS!
- ★ VIR U EIE HUIS!
- ★ VIR U AFTUREDE!
- ★ VIR ALLE GEVALLE VAN NOOD!

POSSPAARBANK

Die Posspaarbank verdien 2½% rente op die maandelikse balans, waarvan tot R100 per jaar van die rente van *Inkomstebelasting Vrygestel* is.

Die eerste belegging moet nie meer as 10c te wees nie. So 'n rekening is baie handig in tye van nood of wanneer met vakansie, omdat stortings en terugvorderings by enige Poskantoor in die Republiek gedoen kan word.

Nie meer as R4,000 mag gedurende 'n boekjaar deur een persoon ingeël word nie.

IT PAYS YOU WELL TO SAVE!

SAVE

- ★ FOR YOUR FAMILY'S FUTURE!
- ★ FOR YOUR OWN HOME!
- ★ FOR YOUR RETIREMENT!
- ★ FOR ALL EMERGENCIES!

POST OFFICE SAVINGS BANK

The Post Office Savings Bank earns 2½% interest on the monthly balance, of which interest up to R100 per annum is *Free of Income Tax*.

The first deposit need to be no more than 10c. Such an account is very handy in times of emergency or when on holiday, as deposits or withdrawals can be made at any Post Office in the Republic.

Not more than R4,000 may be deposited by one person during a financial year.

Publikasies

wat deur die STAATSDRUKKER uitgegee word,
handel oor 'n verskeidenheid van onderwerpe
wat vir Boere, Prokureurs, Onderwysers,
Besigheidsmense, Nyweraars en die Algemene
Publiek van groot belang is

Hierdie publikasies sluit die volgende in :—

- ★ Offisiële Jaarboek van Suid-Afrika
- ★ Delfstowwe van Suid-Afrika
- ★ Die Afrikaanse Woordeboek
- ★ Etnologiese Publikasies
- ★ Argiefjaarboek van Suid-Afrikaanse Geskiedenis
- ★ Handel en Nywerheid (Maandeliks)

Also

- Geologiese Publikasies
- Wette en Regulasies
- Landkaarte
- Statistiese Verslae
- Loonvasstellings
- Gekose Komitee Verslae
- Departementele Verslae (Jaarliks)
- Kommissie Verslae, ens.

Verdere besonderhede en prysse aangaande hierdie publikasies is verkrybaar van die STAATSDRUKKER, Pretoria of Kaapstad

Publications

issued by the GOVERNMENT PRINTER deal with various subjects of great interest to Businessmen, Industrialists, Farmers, Attorneys, Teachers and the Public in General

These publications include the following :—

- ★ Official Year Book of South Africa
- ★ Mineral Resources of South Africa
- ★ Die Afrikaanse Woordeboek
- ★ Ethnological Publications
- ★ Archives Year Book for South African History
- ★ Commerce and Industry (Monthly)

Also

- Geological Publications
- Acts and Regulations
- Maps
- Statistical Reports
- Wage Determinations
- Reports of Select Committees
- Departmental Reports (Annual)
- Commission Reports, etc.

Further particulars regarding these publications and prices are obtainable from the GOVERNMENT PRINTER, Pretoria or Cape Town